## RABBI SILVER INVOKES JESUS' HELP



By Rev. Fred Haberer, a Gentile Christlan Who Loves the Jews

In the June issue of the Religious Digest on page sixty-eight there appears an interview conducted by a reporter, Mr. William Dinwoodie, with "Rabbi Abba Hillel Silver, world-famous Jewish leader of Cleveland."

Mr. Dinwoodie asked, "If Christ were to return to Jerusalem, Rabbi, what message do you think He would bring to His oppressed people, the Jews in Europe and elsewhere?"

To which the rabbi replied, "The message would be: Blessed are ye, when men shall revile you and persecute you, and shall say all manner of evil against you falsely...." (Matthew 5:11).

There are two things about this answer of Rabbi Silver which strike us forcibly. First, he admits that the words of the Lord Jesus Christ have weight, because he quotes Him, and thus indicates that He has a message which is of importance for the Jews who are being oppressed in so many quarters of the world today. Not so long ago pious Jews considered it a sinful thing to read the New Testament. No rabbi would have dared to quote the words of the Lord Jesus Christ for fear of being considered an apostate, a "meshumed." The Lord Jesus Christ was considered a false prophet who was to be despised above all other false prophets. If any Jew did confess that he believed that Jesus was the Christ, that is, the Messiah, that Jew was considered an outcast from his people.

#### ONLY HALF A TRUTH

Now we come to the second thing which

strikes us so forcibly in the rabbi's reply, namely, that he did not quote the whole statement made by Jesus and recorded for us in the Gospel of Matthew. The full statement is:

"Blessed are ye, when men shall revile you, and persecute you, and shall say all manner of evil against you falsely, for my sake. Rejoice, and be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you." (Matthew 5: 11. 12).

Rabbi Silver omitted three vital words: "for my sake." When we read the full statement, we get an entirely different impression of the message than that conveyed by the partial quotation given. Persecution is "blessed" if it is "for my sake." Those who are persecuted for Christ's sake are in the same class as the prophets of Israel who were also persecuted by the Jews of their day because they were God's appointed messengers to His people. These holy men of old denounced their people's sin, showed them what the will of the Lord was, and pled with them to repent and thereby secure deliverance from the certain judgment which was coming upon them because of their disobedience.

#### PERSECUTED AS PUNISHMENT

The Lord Jesus Christ never said that mere "persecution" as such was a blessing, but rather that false persecution for His sake would be blessed. Rabbi Silver would have a hard time convincing the Jews of Germany, Austria, Poland, and Rumania that the sufferings through which they are passing are a "blessing!" Yet are not many Jews suffering false charges and being persecuted falsely in many places today? Who would run away from a blessing? Yet the daily papers state that vast numbers of Jews are beseeching British and American Consulates to grant them passports to leave the place of persecution. No, those Jews who are being persecuted in Europe and elsewhere today are not being persecuted for Christ's sake, although they are indeed being persecuted falsely in many instances. daily confession of the pious orthodox Jew is:

"Because of our sins we have been driven from our land."

God says that it is their iniquity which is the cause of the sufferings of Israel in the lands of their enemies. See Leviticus 26:39. Modern Jewish leaders say that it is because of jealousy and anti-Semitism that Israel is suffering. God's Torah indicates the way out of the predicament:

"If they shall confess their iniquity, and the iniquity of their fathers, with their trespass which they trespassed against me, and that also they have walked contrary unto me; And that I also walked contrary unto them, and have brought them into the land of their enemies; if then their uncircumcised hearts be humbled,...then will I remember my covenant...." (Leviticus 26:40-42).

Why not meet these conditions? Why not confess the iniquity of heart and soul which has led so many Jews to reject their own Messiah and seek help in their distress from earthly governments, Zionism, money and influence?

#### PERSECUTED FOR MESSIAH'S SAKE

If Rabbi Silver will call upon his people to join with him in doing just that very thing which God demands every Jew shall do, he will experience what the Lord Jesus Christ was talking about when He said: "men shall revile you and persecute you and shall say all manner of evil against you falsely for my sake." Ask any Jew who has publicly confessed his faith in Jesus as the Messiah of Israel whether or not he has experienced it. Or, better still, if you who read this are not a follower of the Messiah, ask yourself these questions:

"Have I ever falsely accused a Jew of accepting Christ for gain? Have I ever reviled any Jew as being a traitor, an apostate, because he said that he believed in Jesus?

That is the sort of persecution which Jesus said was "blessed" to those who endured it, because it is "for my sake." It is blessed because there is a great reward in heaven awaiting the one who is so persecuted.

## PERSECUTED BY SATAN

In all fairness, we must include still another persecution; this time it comes from one who has ever been back of every diabolical scheme to inflict suffering and anguish upon the Jew. He is the one behind the scenes, the greatest Jew baiter of them all—SATAN!

Down through the pages of human history we have seen him at work with increased zeal as every one of the ages drew to a close. As each cycle of God's purpose completed itself, Satan released his venom, stirring the nations of the world into a frenzy of hate for the Jew, and uniting them in a determined effort to wipe him out. History has shown us what happened in Egypt, in Babylon, in Medo-Persia, in Greece, and who does not know the story of the unparalleled persecutions under the iron hand of Rome? Not only has he sought to destroy God's chosen people, but he has tried repeatedly to thwart God's plan for man's salvation through the Messiah, who was born . Jew.

Now once again Satan builds up the fires which have been burning desultorily for years. He moves men—his dupes—across the checkerboard of world history.

"The kings of the earth set themselves, and the rulers take counsel together, against the Lord, and against his anointed, saying, Let us break their bands asunder, and cast away their cords from us. He that sitteth in the heavens shall laugh: the Lord shall have them in derision." (Psalm 2:2-4).

At a time like this, spoken of by the Psalmist, would it not be wise to be under the loving care and protection of Him "that sitteth in the heavens" rather than be numbered with those who will cry out to the mountains and rocks and say:

"Fall on us, and hide us from the face of him that sitteth on the throne, and from the wrath of the Lamb: For the great day of his wrath is come; and who shall be able to stand?" (Revelation 6:16, 17).

#### FACING THE SITUATION SQUARELY

If Rabbi Silver, or any other Jew, really believes that Jesus has a message for the Jews of today, then, in all fairness, His message should be heeded. If that message is to be found in the words recorded in Matthew 5:11, then all the words recorded there are equally important and none of them may be omitted. It is not fair to change the entire meaning of that message by omitting the words, "for my sake."

When the rabbi admits that Jesus has a message for Israel today, he admits the authority of Jesus. And there is no higher Court of Appeal to which we can go for a reversal of His judgments because "it is he which was ordained of God to be the Judge of quick and dead." (Acts 10: 42). If we admit His authority, then we have voluntarily placed ourselves under the jurisdiction of that same authority. Jesus has called upon all men to be followers of Him. He has said that those who do follow Him will suffer persecution from those who reject Him, but He has also promised that the reward of those who are thus persecuted will be great in heaven. We quote the words of Stephen, a martyr of the early Church:

"And they stoned Stephen, calling upon God, and saying, Lord Jesus, receive my spirit. And he kneeled down, and cried with a loud voice, Lord, lay not this sin to their charge. And when he had said this, he fell asleep." (Acts 7:59, 60).

It is not easy to confess that Jesus is the Messiah and to bear the reviling and persecution and false accusations which are sure to come "for my sake." But He has promised that "great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you." Will you join the glorious company and share the eternal reward of those who all through the ages have been persecuted for the sake of the Messiah?

## I AM NOT CONCERNED ABOUT THE JEWISH NATION

By Rev. Coulson Shepherd

I am not concerned about the Jewish nation or about the land of Palestine. This may seem very strange in the light of current events. It may seem strange when one listens to the questions which are upon Jewish hearts and lips today: "If the Jewish people are God's chosen people, why does He allow the awful things to happen to them that we read about every day? If God loves the Jews with an everlasting love, if they are as the apple of His eye, why does He not stop the modern Hamans in their discriminations and persecutions against the Jews?"

In these days when Jewish leaders and world politicians are shaking their heads gravely and are trying desperately to find the solution to a very difficult situation, I rest confidently upon the promises of the God of Israel. Listen to His words spoken so many years ago through the Prophet Amos:

"I will sift the house of Israel among all nations, like as corn is sifted in a sieve."

(Amos 9:9)

Because of their disobedience God has done this. The reason the Jewish people are spread over the whole world today, living without a King, and without a country is because God said, through His servant Moses, that if His people did not hearken unto Him and obey Him, He would scatter them over the face of the whole earth. That is why they are to be found in every land and in every clime. God, in His love and faithfulness, is now allowing His people to be persecuted and driven from countries where they have settled. God allowed a Hitler to come upon the scene-He allowed other Hamans to arise, so that the Jewish people would be uprooted; so that they would be stirred up as an eagle stirreth up her nest to get her eaglets to fly. That might seem hard, but some of us know that surgical operations are hard on us, yet we submit to them so that afterward we might enjoy better health.

What God is starting to do these days with His beloved people, the Jews, is the greatest thing that has ever happened to them. Listen to what God says regarding this event. Your Prophet Jeremiah records this:

"Behold, the days come, saith the Lord, that they shall no more say, The Lord liveth, which brought up the children of Israel out of the land of Egypt; But, The Lord liveth, which brought up and which led the seed of the house of Israel out of the north country, and from all countries whither I had driven them; and they shall dwell in their own land."

(Jeremiah 23:7,8)

There you have it, from your own Scriptures. God hears the cries of His persecuted people, He sees their tears and knows all their afflictions, and He is allowing this to go on so as to get His people back into the land that He promised to them. Yes, He is working all these things together for the good of the Jewish nation. This, to me, is very clear and it is clear to every student of Prophecy, whether he be Jew or Christian. What we see happening today, and things that will yet hoppen to Jews, we know are according to

## AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, Inc.

Original work established by Leopold Cohn in 1894.



HEADQUARTERS BETH SAR SHALOM Throop Avenue and Walton Street Brooklyn, N. Y.

#### WHERE YOU MAY OBTAIN THE SHEPHERD OF ISRAEL

UNITED STATES. New York: Headquarters Building, 27 Throop Avenue, Brooklyn, New York: Chicago, Ill.: 316 Stanley Pl., Rev. Solomon Birnbaum. Fittsburgh, Pa.: 1603 Centre Ave., Rev. John Solomon, Missionary. Philadelphia, Pa.: 535 Spruce St., Mr. Harry Burgen, Missionary. Buffalo, N. Y.: 206 North Park Ave., Rev. A. B. Machlin. Columbus, Ohio. 1039 East Broad St. Rev. Oscar Wago, Los Angeles, Calif.: 2005 Brooklyn Avenue, Rev. E. Zimmerman.

OVERSEAS. Sidney, Australia: 145 Commonwealth Street, Rev. G. E. Ardill. Warsaw, Poland: Targowa 15, M. 4. Rev. Moses Gittin, Missionary. Jerusalem, Palestine: Gospel Gate, Russian Compound, Rev. Frank L. Boothby, Missionary. Paris, France: 123 Avenue du Maine, Rev. Henri Vincent.

God's Word. Prophecy is being fulfilled before our eyes.

#### BUT HOW ABOUT YOU?

I am concerned, however, about you individual Jews. It is all right to tell you that as a nation a glorious future awaits you; but what has He said about the individual Jews living today? He has said that everyone, Jew and Gentile, has sinned and come short of His glory. Please don't say that you are good, for God says in the fourteenth Psalm that no one is good:

"The Lord looked down from heaven upon the children of men, to see if there were any that did understand, and seek God. They are all gone aside, they are all together become filthy: There is none that doeth good, no, not one." (Psalm 14:2,3).

But just as God provided a place and a means whereby your forefathers could have their sins forgiven them on the Day of Atonement, He has provided a place and a means whereby you today can have your sins forgiven you. The only means provided by God is faith in the Lord Jesus Christ, your promised Messiah-Saviour the Lamb of God, whose life was laid down for you.

Won't you today, my dear Jewish friend, accept this atoning sacrifice which God has provided for the Jew first, and also for the Gentile. Make your peace with God, so that in these days of worldwide despair the peace of God may bring the sunshine of heaven into your heart.

נשמת פון מלך הורדום און פון אלע אנדערע וועלכע האָבען געשריגען "קרייציגט איהם". זיי האָבען קיין רחמנות געהאט איבער זייער בלוט און פלייש און ישוע האָט פאר זיי נאָך גאָט געבעטען זאַגענדיג: "פּאָטער פארגיב זיי ווייל זיי ווייסען נישט וואָס זיי טהון".

ישוע, דער זוכער פון מענשליכע נשמות האט זיך ערוואָרבען א סך פריינד, אָבער אויך אמאָל א סך שונאים וואָס האָבען איהם פארפאָלגט ביז'ז טויט.

דורך די צוויי יאָר־טויזענטע זוכט ישוע די
יחידים, אי צווישען זיין פאלק, און אי צווישען אלע
אנדערע פעלקער. צווישען די ווענט פון בית
המדרש האט ישוע געפונען דעם איד "שערעשעפסקי" אין דער ליטע, וועלכער איז געוואָרען אן עדות
פאר ישוע המשיח אין פארשידענע וועלט טהיילען,
אי אין אמעריקא און אי אין כינא. אין כינא האט
ער פאר די כינעוער איבערזעצט דאָס תנ"ך אין דער
מאנדארין שפראך אז זיי זאָלען קאָנען לערנען גאָטס
ניארמי

ישוע האָט געפונען דעם גרויסען איד "יצחק זאלקינזאן" וועלכער האָט דאן אויס ליעבע צום משיח איבערזעצט דעם ברית חדשה פון גריכיש צו לשון קודש. און אזוי האָט ער געפונען "הרב ליכטענשטיין", פון אונגארן, און דעם "אדוואָקאַט ראבינאוויץ" פון קעשענעף און צעהנדליגע טוי-דאבינאוויץ" פון קעשענעף און צעהנדליגע טוי-זענטער אנדערע וואָס דאָס פּלאץ איז דאָ צו קורץ אויסצורעכענען.

אזוי רופען מיר אויך אייך יעצט, "מי לר' אלי"! איהר וואָס לייענט די שוהות פון דיעזען ארטיקל, קומט ליעבע פריינד און שליסט אייך אָן אין די רייען פון די וואָס זענען גליקליך געוואָרען אין ישוע המשיח. בלייבט שטיל און הערט דעם רוף פון דעם נשמה זוכער ישוע המשיח וואָס רופט אייך נאָך היינט מיט די ווערטער: "קומט אהער אלע נאָר היינט מיר און שווער בעלאָדענט און איך וועל אייך געבען רוה און ערקוויקונג". (מתתיהו י"א, 12)

## די פסיכאַלאָגי פון מענשענס נאמור

מוז שטוינען ווען מען בעטראכט די טכע פונ'ם מענש אין דער וועלט. מיינסט מענשעו ווילען נור לעבען אין זייער אלטער געוואהנהייט און אין זייער רעגעלמעסיגען לעבענסגאנג, אין דער שוין לאנגער אויסגעטרעטענער סטעשקע. ווען מען דערצעהלט זיי פון א נייעם וועג, פון א בעסערען געראנק, קאַנען זיי עס לחלוטין נישט משיג זיין.

מיט יאָרען צוריק ווען פּראַפעסאַר איינשטיין מיט יאָרען צוריק ווען פּראַפעסאַר איינשטיין איז ארויסגעקומען פאר דער וועלט מיט זיין נייע ערפינדונג האָט ער אין גאנצען צושמעטערט די אלטע לעהרע פון "סער ניוטאן". און ווייל די דא־מאַלסדיגע סייענטיסטס זענען שוין געוואוינט גע־מאַלסדיגע סייענטיסטס זענען שוין געוואוינט גע־ווען מיט ניוטאָנס לעהרע, איז זיי זעהר שווער געווען אָגצונעמען די נייע אידעע פון איינשטיין. געווען אָגצונעמען די נייע אידעע פון איינשטיין. לפי זה, ווען וויסענשאפטס מענער האָבען דיעזע נייגונג, צו בלייבען ביי דער אלטער איינגעפיהרטער ארנונג, דארף מען זיך בכלל מעהר נישט וואונדע־ען ווען פּראָסטע מענשען קאָנען זיך נישט אויפ־רען ווען פּראָסטע מענשען קאָנען זיך נישט אויפ־הויבען פון דער אלטער בלאָטע כדי צו דערגרייכען אויכען בעלייכטענדען אידעאל. זיי ווילען דוקא

נשמה פון מלך הורדום און פון אלע אנדערע וועלכע בלייבען אין יענעם אלטען געמויזעכטם וואו די זשא־ זאבעו נעשריגען "קרייציגט איהם", זיי האבען קיין בעם פיהלען זיך אזוי באקוועם.

דער גרויסער פילאואף "סאקראטעס" פון אטהען. גריכענלאנד, האָט געמוזט דעם סם המות טרינקען אין זיין הויכען עלטער פון 70 יאָר, פאר זיין איינ-ציגען פארברעבען וואָס ער האָט גע'דרשנ'ט פון "השארת הנפש" און איז געווען געגען דער געצענ-דינסט וואָס האָט עקזיסטירט אין יענער צייט. און ווייל ער האָט געוואַלט יענע פארגרעבטע עבודה זרה'ניקעם ארויסשלעפען פון דער בלאָטע און זיי אריינפיהרען אין געטליכען וועג, זענען זיי איהם געוואָרען דם שונאים און האָבען איהם צום טויט פאראורטיילט.

ווידער ערצעהלט אונז די היסטאריע אז אין 15־טען און אין 16טען יארהונדערט האט מען שטארק פארפאלגט די צוויי גרויסע מאטעמאטיקער און אסטראנאמער "קאפערניקום און גאלילעא, נור דערפאר ווייל זיי האָבען אויסגעפונען אז די ערד דרעהט זיך ארום די זון און נישט אז די ערד שטעהט שטיל ווי זיי האָבען ביז דאן געגלויבט, דערפאר האָט מען זיי ביידע שטארק פערפאָלנט.

אידישע היסטאָריע ערצעהלט אונז פון פיעלע אינצידענטען וואָס ענטהאלטען אין זיך דעמאָנ־ סטראציאָנען פון אויבען דערמאָנטען כאראקטער פון דער מענשליכער נאטור. איינס פון די מער־ קווירדיגסטע עראייגניס געפינט זיך אין ירמיה מ"ד, נעמליך:

באלר נאכ"ן חורבן בית ראשון האבען אידען גערינט געצען (עבודה זרה) גאט האט צו זיי גער שיקט ירמיה הנביא אז זיי זאלען אויפגעבען די גע- צען, זיי זאלען נישט מעהר ברענגען קטורת צו דער מלכת השמים, די קעניגין פון הימעל. (ווענום) האבען אבער אידען געענטפערט, מיר וועלען די, ירמיה נישט הערען מיר וועלען טהון אזוי ווי אוניערע עלטערען האבען געטהון און יא דיענען די עבודה זרה. זיי האבען אין זיך געהאט אזא מין עבודה זרה. זיי האבען אין זיך געהאט אזא מין אידיאטסטווא געפיהל נאכצוטהון זייערע עלטערען כאטש עם איז געווען א דירעקטע אפאזיציע צו נאט.

מיר וועלען דא אויך זעהן די אורזאך פון דער שרעקליכער טראגעדיע וואס האט פאסירט פאר איבער 1900 יאר צוריק אין ירושלים. ישוע מנצרת איז פערהאסט געווען ביי די אידישע מנהיגים נור דערפאר ווייל ער האט זיי געוואלט צוריקברענגען צו דער הייליגער תורה. ער האט זיי געוואלט אוועקרייסען פון די פרעמדע לעהרען וואס זיי האבען אובערגענומען פון פאלשע פיהרערם וועלכע זענען לחלוטין געווען געגען גאטס תורה.

מיר ברענגען דאָ איין אילוסטראציע פון אזא מיר ברענגען פאל. אין לוקס לעזען מיר:

א געוויסען בן תורה איז איהם געקומען פּריפען און איהם געזאגט, רבי, וואס דארף איך טהון אז און איהם געזאגט, רבי, וואס דארף איך טהון אז איד זאל ירש'ענען דאָס אייביגע לעבען ? האָט איהם ישוע געענטפערט, לעז וואס ס'שטעהט אין דער תורה . . . דו זאַלסט דעם הארר דיין גאָט ליעבען מיט דיין גאנצען פערשטאנד מיט דיין גאנצען פערשטאנד און ליעב דיין חבר ווי דיך אליין, טהו דאָס וועסטו האָבען עולם הבא. האָט איהם דער בן תורה גע-פרעגט, ווער הייסט מיין חבר ? דאָ האָט איהם פרעגט, ווער הייסט מיין חבר ? דאָ האָט איהם ישוע צו פארשטעהן געגעבען מיט א משל:

א מאן איז אמאל גענאנגען פון ירושלים נאך "

יריחו און איז אויפ'ן וועג אריין געפאלען צווישען רויבער . . . וועלכע האָבען איהם געשלאָגען מכות רצח און האָבען איהם איבערגעלאָזט. באלד איז א כהן פארביי געגאנגען און אזוי באלד ער האָט איהם דערזעהן איז ער זיך אוועקגעגאנגען. שפּעטער איז אויך א לוי דאָרט דורכגעגאנגען און האָט אויך דעם צו'הרג'עטען ליגען געלאָזט און איז זיך אוועקגעג גאנגען. אַביסעל שפּעטער איז אָבער א שומרוני גאנגען. אַביסעל שפּעטער איז אָבער א שומרוני (גוי) דאָרט דורכגעגאנגען און ווי ער האָט איהם נור דערזעהען האָט ער איבער איהם רחמנות בַע־קומען, ער האָט זיינע וואונדען איהם פארבונדען, איהם אין גאסטהויז געבראכט און אויף איהם שטארק אכטונג געגעבען.

"אויפ'ן אנדערען טאָג ווען ער האָט בעדארפט אוועקרייזען האָט ער דעם בעל בית געלד איבער־ געלאַזט אז ער זאָל אויף איהם אכטונג געבען. פרעגט איצט ישוע דעם בן תורה, וועלכער פון די דריי איז געווען דעם צו'הרג'עטענס חבר? האָט איהם דער בן תורה געענטפערט, מסתמא דער וואָס האָט מיט איהם חסר געטהון. דו האָסט רעכט — האָט מיהם ישוע געזאָגט — געה און טהו אויך דאָסזעלבע".

ישוע האָט נעמליך באלעהרט דאָס פּאָלק או דער "ואהבת לרעך כמוך" מיינט אלע מענשעו, סיי אידען סיי גוים. אָט דאָס האָט אריינגעוואָרפען א באָמבע צווישען די פרושים אין ירושלים, ווייל זיי האָבען אנדערש אויסגעטייטשט דאָס וואָרט "רעך". נעמליך, או דאס מיינט מען נור א איד, ולא עכו"ם.

דאָס און נאָך אנדערע עהנליכע זאכען האָט גורם געווען א צוזאמענשטוים צווישען ישוע און צווישען די פארנעהמסטע אידען אין ירושלים און יענע זענען איהם געוואָרען די גרעסטע שונאים.

יענער שנאת חנם צו ישוע המשיח איז דאן איבערגעגאנגען בירושה צו אידען פון איין דור צום
צווייטען ביז אויפ'ן היינטיגען טאג, אלץ נור דערפאר ווייל די פּסיכאלאגישע נאטור פון רוב מענד
שען איז, נאכצוטהון עלטערען און דעם מנהג פון
אונזערע אידישע פיהרערס. דאָס איז אָבער נור
פון רוב מענשען אָבער נים פון אלע מענשען, גאָט
ב"ה איז קיינמאל נישט געווען אזוי עלענד אז ער
זאָל נישט האָבען אביסעל מענשען וואָס פּאַלגען
איהם און זיין ווארט.

אין דער צייט פון אחאב האָט גאָט געזאָגט צו אליהו הנביא, כאָטש אידען זענען אוועק פון מיר צו דער עבודה זרה זענען דאָך איבערבליבען 7000 געטריי צו איהם. (מלכים א, י"ט 18) אווי איז עס אויך געווען דאמאָלס אין ירושלים און איז ער היום הזה, אידען וואָס ליבען דעם אמת, גלויבען אין ישוע המשיח ווייל "כה אמר ד"."

### וואו איהר קאָנם בעקאָמען דעם רעה ישראל

ברוקלין, נ. י.: בית שר שלום, 27 מרום עוועניו, פילאדעלפיא, פא.: מר. האררי בוירגען, 585 ספרוס פיטסבורנ, פא.: רעוו. דושאן סאלאמאן, 1603 סמרים. סענטראל עוועניו. שיקשנש, אילינאי: רעוו. סאלאמאן בירנבאום, 316 סמענלי פליים. לאם אנגעלעם, קאלים: רעוו. ע. ציממערמאן, 2005 ברוקלין עוועניו. קאלומי בום, אהייא: רעוו, אסקאר וואגא, 1039 איסט סידני, אסטראליען: רעוו. ג. ע. ארדיל, 145 ווארשע. פוילען: רעוו. משה קאָמאנוועלמה סמרים. גישלין, מארגאווא 15, מ. 4. ירושלים, פאלעסטינא: רעוו. פרענק בומהביי, גאספל גיים, רוסישער קאמפאונד. רעוו, הענרי ווינסענמ, 123 דא פאריז, פראנקרייך: באפאלא, נ. י.: רעוו. א. ב. מאכלין, 206 מעין עווע. נארמה פארק עווע.

## RABBI SILVER INVOKES JESUS' HELP



By Rev. Fred Haberer, a Gentile Christlan Who Loves the Jews

In the June issue of the Religious Digest on page sixty-eight there appears an interview conducted by a reporter, Mr. William Dinwoodie, with "Rabbi Abba Hillel Silver, world-famous Jewish leader of Cleveland."

Mr. Dinwoodie asked, "If Christ were to return to Jerusalem, Rabbi, what message do you think He would bring to His oppressed people, the Jews in Europe and elsewhere?"

To which the rabbi replied, "The message would be: Blessed are ye, when men shall revile you and persecute you, and shall say all manner of evil against you falsely...." (Matthew 5:11).

There are two things about this answer of Rabbi Silver which strike us forcibly. First, he admits that the words of the Lord Jesus Christ have weight, because he quotes Him, and thus indicates that He has a message which is of importance for the Jews who are being oppressed in so many quarters of the world today. Not so long ago pious Jews considered it a sinful thing to read the New Testament. No rabbi would have dared to quote the words of the Lord Jesus Christ for fear of being considered an apostate, a "meshumed." The Lord Jesus Christ was considered a false prophet who was to be despised above all other false prophets. If any Jew did confess that he believed that Jesus was the Christ, that is, the Messiah, that Jew was considered an outcast from his people.

#### ONLY HALF A TRUTH

Now we come to the second thing which

strikes us so forcibly in the rabbi's reply, namely, that he did not quote the whole statement made by Jesus and recorded for us in the Gospel of Matthew. The full statement is:

"Blessed are ye, when men shall revile you, and persecute you, and shall say all manner of evil against you falsely, for my sake. Rejoice, and be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you." (Matthew 5: 11. 12).

Rabbi Silver omitted three vital words: "for my sake." When we read the full statement, we get an entirely different impression of the message than that conveyed by the partial quotation given. Persecution is "blessed" if it is "for my sake." Those who are persecuted for Christ's sake are in the same class as the prophets of Israel who were also persecuted by the Jews of their day because they were God's appointed messengers to His people. These holy men of old denounced their people's sin, showed them what the will of the Lord was, and pled with them to repent and thereby secure deliverance from the certain judgment which was coming upon them because of their disobedience.

#### PERSECUTED AS PUNISHMENT

The Lord Jesus Christ never said that mere "persecution" as such was a blessing, but rather that false persecution for His sake would be blessed. Rabbi Silver would have a hard time convincing the Jews of Germany, Austria, Poland, and Rumania that the sufferings through which they are passing are a "blessing!" Yet are not many Jews suffering false charges and being persecuted falsely in many places today? Who would run away from a blessing? Yet the daily papers state that vast numbers of Jews are beseeching British and American Consulates to grant them passports to leave the place of persecution. No, those Jews who are being persecuted in Europe and elsewhere today are not being persecuted for Christ's sake, although they are indeed being persecuted falsely in many instances. daily confession of the pious orthodox Jew is:

"Because of our sins we have been driven from our land."

God says that it is their iniquity which is the cause of the sufferings of Israel in the lands of their enemies. See Leviticus 26:39. Modern Jewish leaders say that it is because of jealousy and anti-Semitism that Israel is suffering. God's Torah indicates the way out of the predicament:

"If they shall confess their iniquity, and the iniquity of their fathers, with their trespass which they trespassed against me, and that also they have walked contrary unto me; And that I also walked contrary unto them, and have brought them into the land of their enemies; if then their uncircumcised hearts be humbled,...then will I remember my covenant...." (Leviticus 26:40-42).

Why not meet these conditions? Why not confess the iniquity of heart and soul which has led so many Jews to reject their own Messiah and seek help in their distress from earthly governments, Zionism, money and influence?

#### PERSECUTED FOR MESSIAH'S SAKE

If Rabbi Silver will call upon his people to join with him in doing just that very thing which God demands every Jew shall do, he will experience what the Lord Jesus Christ was talking about when He said: "men shall revile you and persecute you and shall say all manner of evil against you falsely for my sake." Ask any Jew who has publicly confessed his faith in Jesus as the Messiah of Israel whether or not he has experienced it. Or, better still, if you who read this are not a follower of the Messiah, ask yourself these questions:

"Have I ever falsely accused a Jew of accepting Christ for gain? Have I ever reviled any Jew as being a traitor, an apostate, because he said that he believed in Jesus?

That is the sort of persecution which Jesus said was "blessed" to those who endured it, because it is "for my sake." It is blessed because there is a great reward in heaven awaiting the one who is so persecuted.

## PERSECUTED BY SATAN

In all fairness, we must include still another persecution; this time it comes from one who has ever been back of every diabolical scheme to inflict suffering and anguish upon the Jew. He is the one behind the scenes, the greatest Jew baiter of them all—SATAN!

Down through the pages of human history we have seen him at work with increased zeal as every one of the ages drew to a close. As each cycle of God's purpose completed itself, Satan released his venom, stirring the nations of the world into a frenzy of hate for the Jew, and uniting them in a determined effort to wipe him out. History has shown us what happened in Egypt, in Babylon, in Medo-Persia, in Greece, and who does not know the story of the unparalleled persecutions under the iron hand of Rome? Not only has he sought to destroy God's chosen people, but he has tried repeatedly to thwart God's plan for man's salvation through the Messiah, who was born . Jew.

Now once again Satan builds up the fires which have been burning desultorily for years. He moves men—his dupes—across the checkerboard of world history.

"The kings of the earth set themselves, and the rulers take counsel together, against the Lord, and against his anointed, saying, Let us break their bands asunder, and cast away their cords from us. He that sitteth in the heavens shall laugh: the Lord shall have them in derision." (Psalm 2:2-4).

At a time like this, spoken of by the Psalmist, would it not be wise to be under the loving care and protection of Him "that sitteth in the heavens" rather than be numbered with those who will cry out to the mountains and rocks and say:

"Fall on us, and hide us from the face of him that sitteth on the throne, and from the wrath of the Lamb: For the great day of his wrath is come; and who shall be able to stand?" (Revelation 6:16, 17).

#### FACING THE SITUATION SQUARELY

If Rabbi Silver, or any other Jew, really believes that Jesus has a message for the Jews of today, then, in all fairness, His message should be heeded. If that message is to be found in the words recorded in Matthew 5:11, then all the words recorded there are equally important and none of them may be omitted. It is not fair to change the entire meaning of that message by omitting the words, "for my sake."

When the rabbi admits that Jesus has a message for Israel today, he admits the authority of Jesus. And there is no higher Court of Appeal to which we can go for a reversal of His judgments because "it is he which was ordained of God to be the Judge of quick and dead." (Acts 10: 42). If we admit His authority, then we have voluntarily placed ourselves under the jurisdiction of that same authority. Jesus has called upon all men to be followers of Him. He has said that those who do follow Him will suffer persecution from those who reject Him, but He has also promised that the reward of those who are thus persecuted will be great in heaven. We quote the words of Stephen, a martyr of the early Church:

"And they stoned Stephen, calling upon God, and saying, Lord Jesus, receive my spirit. And he kneeled down, and cried with a loud voice, Lord, lay not this sin to their charge. And when he had said this, he fell asleep." (Acts 7:59, 60).

It is not easy to confess that Jesus is the Messiah and to bear the reviling and persecution and false accusations which are sure to come "for my sake." But He has promised that "great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you." Will you join the glorious company and share the eternal reward of those who all through the ages have been persecuted for the sake of the Messiah?

## I AM NOT CONCERNED ABOUT THE JEWISH NATION

By Rev. Coulson Shepherd

I am not concerned about the Jewish nation or about the land of Palestine. This may seem very strange in the light of current events. It may seem strange when one listens to the questions which are upon Jewish hearts and lips today: "If the Jewish people are God's chosen people, why does He allow the awful things to happen to them that we read about every day? If God loves the Jews with an everlasting love, if they are as the apple of His eye, why does He not stop the modern Hamans in their discriminations and persecutions against the Jews?"

In these days when Jewish leaders and world politicians are shaking their heads gravely and are trying desperately to find the solution to a very difficult situation, I rest confidently upon the promises of the God of Israel. Listen to His words spoken so many years ago through the Prophet Amos:

"I will sift the house of Israel among all nations, like as corn is sifted in a sieve."

(Amos 9:9)

Because of their disobedience God has done this. The reason the Jewish people are spread over the whole world today, living without a King, and without a country is because God said, through His servant Moses, that if His people did not hearken unto Him and obey Him, He would scatter them over the face of the whole earth. That is why they are to be found in every land and in every clime. God, in His love and faithfulness, is now allowing His people to be persecuted and driven from countries where they have settled. God allowed a Hitler to come upon the scene-He allowed other Hamans to arise, so that the Jewish people would be uprooted; so that they would be stirred up as an eagle stirreth up her nest to get her eaglets to fly. That might seem hard, but some of us know that surgical operations are hard on us, yet we submit to them so that afterward we might enjoy better health.

What God is starting to do these days with His beloved people, the Jews, is the greatest thing that has ever happened to them. Listen to what God says regarding this event. Your Prophet Jeremiah records this:

"Behold, the days come, saith the Lord, that they shall no more say, The Lord liveth, which brought up the children of Israel out of the land of Egypt; But, The Lord liveth, which brought up and which led the seed of the house of Israel out of the north country, and from all countries whither I had driven them; and they shall dwell in their own land."

(Jeremiah 23:7,8)

There you have it, from your own Scriptures. God hears the cries of His persecuted people, He sees their tears and knows all their afflictions, and He is allowing this to go on so as to get His people back into the land that He promised to them. Yes, He is working all these things together for the good of the Jewish nation. This, to me, is very clear and it is clear to every student of Prophecy, whether he be Jew or Christian. What we see happening today, and things that will yet hoppen to Jews, we know are according to

## AMERICAN BOARD OF MISSIONS TO THE JEWS, Inc.

Original work established by Leopold Cohn in 1894.



HEADQUARTERS BETH SAR SHALOM Throop Avenue and Walton Street Brooklyn, N. Y.

#### WHERE YOU MAY OBTAIN THE SHEPHERD OF ISRAEL

UNITED STATES. New York: Headquarters Building, 27 Throop Avenue, Brooklyn, New York: Chicago, Ill.: 316 Stanley Pl., Rev. Solomon Birnbaum. Fittsburgh, Pa.: 1603 Centre Ave., Rev. John Solomon, Missionary. Philadelphia, Pa.: 535 Spruce St., Mr. Harry Burgen, Missionary. Buffalo, N. Y.: 206 North Park Ave., Rev. A. B. Machlin. Columbus, Ohio. 1039 East Broad St. Rev. Oscar Wago, Los Angeles, Calif.: 2005 Brooklyn Avenue, Rev. E. Zimmerman.

OVERSEAS. Sidney, Australia: 145 Commonwealth Street, Rev. G. E. Ardill. Warsaw, Poland: Targowa 15, M. 4. Rev. Moses Gittin, Missionary. Jerusalem, Palestine: Gospel Gate, Russian Compound, Rev. Frank L. Boothby, Missionary. Paris, France: 123 Avenue du Maine, Rev. Henri Vincent.

God's Word. Prophecy is being fulfilled before our eyes.

#### BUT HOW ABOUT YOU?

I am concerned, however, about you individual Jews. It is all right to tell you that as a nation a glorious future awaits you; but what has He said about the individual Jews living today? He has said that everyone, Jew and Gentile, has sinned and come short of His glory. Please don't say that you are good, for God says in the fourteenth Psalm that no one is good:

"The Lord looked down from heaven upon the children of men, to see if there were any that did understand, and seek God. They are all gone aside, they are all together become filthy: There is none that doeth good, no, not one." (Psalm 14:2,3).

But just as God provided a place and a means whereby your forefathers could have their sins forgiven them on the Day of Atonement, He has provided a place and a means whereby you today can have your sins forgiven you. The only means provided by God is faith in the Lord Jesus Christ, your promised Messiah-Saviour the Lamb of God, whose life was laid down for you.

Won't you today, my dear Jewish friend, accept this atoning sacrifice which God has provided for the Jew first, and also for the Gentile. Make your peace with God, so that in these days of worldwide despair the peace of God may bring the sunshine of heaven into your heart.

נשמת פון מלך הורדום און פון אלע אנדערע וועלכע האָבען געשריגען "קרייציגט איהם". זיי האָבען קיין רחמנות געהאט איבער זייער בלוט און פלייש און ישוע האָט פאר זיי נאָך גאָט געבעטען זאַגענדיג: "פּאָטער פארגיב זיי ווייל זיי ווייסען נישט וואָס זיי טהון".

ישוע, דער זוכער פון מענשליכע נשמות האט זיך ערוואָרבען א סך פריינד, אָבער אויך אמאָל א סך שונאים וואָס האָבען איהם פארפאָלגט ביז'ז טויט.

דורך די צוויי יאָר־טויזענטע זוכט ישוע די
יחידים, אי צווישען זיין פאלק, און אי צווישען אלע
אנדערע פעלקער. צווישען די ווענט פון בית
המדרש האט ישוע געפונען דעם איד "שערעשעפסקי" אין דער ליטע, וועלכער איז געוואָרען אן עדות
פאר ישוע המשיח אין פארשידענע וועלט טהיילען,
אי אין אמעריקא און אי אין כינא. אין כינא האט
ער פאר די כינעוער איבערזעצט דאָס תנ"ך אין דער
מאנדארין שפראך אז זיי זאָלען קאָנען לערנען גאָטס
ניארמי

ישוע האָט געפונען דעם גרויסען איד "יצחק זאלקינזאן" וועלכער האָט דאן אויס ליעבע צום משיח איבערזעצט דעם ברית חדשה פון גריכיש צו לשון קודש. און אזוי האָט ער געפונען "הרב ליכטענשטיין", פון אונגארן, און דעם "אדוואָקאַט ראבינאוויץ" פון קעשענעף און צעהנדליגע טוי-דאבינאוויץ" פון קעשענעף און צעהנדליגע טוי-זענטער אנדערע וואָס דאָס פּלאץ איז דאָ צו קורץ אויסצורעכענען.

אזוי רופען מיר אויך אייך יעצט, "מי לר' אלי"! איהר וואָס לייענט די שוהות פון דיעזען ארטיקל, קומט ליעבע פריינד און שליסט אייך אָן אין די רייען פון די וואָס זענען גליקליך געוואָרען אין ישוע המשיח. בלייבט שטיל און הערט דעם רוף פון דעם נשמה זוכער ישוע המשיח וואָס רופט אייך נאָך היינט מיט די ווערטער: "קומט אהער אלע נאָר היינט מיר און שווער בעלאָדענט און איך וועל אייך געבען רוה און ערקוויקונג". (מתתיהו י"א, 12)

## די פסיכאַלאָגי פון מענשענס נאמור

מוז שטוינען ווען מען בעטראכט די טכע פונ'ם מענש אין דער וועלט. מיינסט מענשעו ווילען נור לעבען אין זייער אלטער געוואהנהייט און אין זייער רעגעלמעסיגען לעבענסגאנג, אין דער שוין לאנגער אויסגעטרעטענער סטעשקע. ווען מען דערצעהלט זיי פון א נייעם וועג, פון א בעסערען געראנק, קאַנען זיי עס לחלוטין נישט משיג זיין.

מיט יאָרען צוריק ווען פּראַפעסאַר איינשטיין מיט יאָרען צוריק ווען פּראַפעסאַר איינשטיין איז ארויסגעקומען פאר דער וועלט מיט זיין נייע ערפינדונג האָט ער אין גאנצען צושמעטערט די אלטע לעהרע פון "סער ניוטאן". און ווייל די דא־מאַלסדיגע סייענטיסטס זענען שוין געוואוינט גע־מאַלסדיגע סייענטיסטס זענען שוין געוואוינט גע־ווען מיט ניוטאָנס לעהרע, איז זיי זעהר שווער געווען אָגצונעמען די נייע אידעע פון איינשטיין. געווען אָגצונעמען די נייע אידעע פון איינשטיין. לפי זה, ווען וויסענשאפטס מענער האָבען דיעזע נייגונג, צו בלייבען ביי דער אלטער איינגעפיהרטער ארנונג, דארף מען זיך בכלל מעהר נישט וואונדע־ען ווען פּראָסטע מענשען קאָנען זיך נישט אויפ־רען ווען פּראָסטע מענשען קאָנען זיך נישט אויפ־הויבען פון דער אלטער בלאָטע כדי צו דערגרייכען אויכען בעלייכטענדען אידעאל. זיי ווילען דוקא

נשמה פון מלך הורדום און פון אלע אנדערע וועלכע בלייבען אין יענעם אלטען געמויזעכטם וואו די זשא־ זאבעו נעשריגען "קרייציגט איהם", זיי האבען קיין בעם פיהלען זיך אזוי באקוועם.

דער גרויסער פילאואף "סאקראטעס" פון אטהען. גריכענלאנד, האָט געמוזט דעם סם המות טרינקען אין זיין הויכען עלטער פון 70 יאָר, פאר זיין איינ-ציגען פארברעבען וואָס ער האָט גע'דרשנ'ט פון "השארת הנפש" און איז געווען געגען דער געצענ-דינסט וואָס האָט עקזיסטירט אין יענער צייט. און ווייל ער האָט געוואַלט יענע פארגרעבטע עבודה זרה'ניקעם ארויסשלעפען פון דער בלאָטע און זיי אריינפיהרען אין געטליכען וועג, זענען זיי איהם געוואָרען דם שונאים און האָבען איהם צום טויט פאראורטיילט.

ווידער ערצעהלט אונז די היסטאריע אז אין 15־טען און אין 16טען יארהונדערט האט מען שטארק פארפאלגט די צוויי גרויסע מאטעמאטיקער און אסטראנאמער "קאפערניקום און גאלילעא, נור דערפאר ווייל זיי האָבען אויסגעפונען אז די ערד דרעהט זיך ארום די זון און נישט אז די ערד שטעהט שטיל ווי זיי האָבען ביז דאן געגלויבט, דערפאר האָט מען זיי ביידע שטארק פערפאָלנט.

אידישע היסטאָריע ערצעהלט אונז פון פיעלע אינצידענטען וואָס ענטהאלטען אין זיך דעמאָנ־ סטראציאָנען פון אויבען דערמאָנטען כאראקטער פון דער מענשליכער נאטור. איינס פון די מער־ קווירדיגסטע עראייגניס געפינט זיך אין ירמיה מ"ד, נעמליך:

באלר נאכ"ן חורבן בית ראשון האבען אידען גערינט געצען (עבודה זרה) גאט האט צו זיי גער שיקט ירמיה הנביא אז זיי זאלען אויפגעבען די גע- צען, זיי זאלען נישט מעהר ברענגען קטורת צו דער מלכת השמים, די קעניגין פון הימעל. (ווענום) האבען אבער אידען געענטפערט, מיר וועלען די, ירמיה נישט הערען מיר וועלען טהון אזוי ווי אוניערע עלטערען האבען געטהון און יא דיענען די עבודה זרה. זיי האבען אין זיך געהאט אזא מין עבודה זרה. זיי האבען אין זיך געהאט אזא מין אידיאטסטווא געפיהל נאכצוטהון זייערע עלטערען כאטש עם איז געווען א דירעקטע אפאזיציע צו נאט.

מיר וועלען דא אויך זעהן די אורזאך פון דער שרעקליכער טראגעדיע וואס האט פאסירט פאר איבער 1900 יאר צוריק אין ירושלים. ישוע מנצרת איז פערהאסט געווען ביי די אידישע מנהיגים נור דערפאר ווייל ער האט זיי געוואלט צוריקברענגען צו דער הייליגער תורה. ער האט זיי געוואלט אוועקרייסען פון די פרעמדע לעהרען וואס זיי האבען אובערגענומען פון פאלשע פיהרערם וועלכע זענען לחלוטין געווען געגען גאטס תורה.

מיר ברענגען דאָ איין אילוסטראציע פון אזא מיר ברענגען פאל. אין לוקס לעזען מיר:

א געוויסען בן תורה איז איהם געקומען פּריפען און איהם געזאגט, רבי, וואס דארף איך טהון אז און איהם געזאגט, רבי, וואס דארף איך טהון אז איד זאל ירש'ענען דאָס אייביגע לעבען ? האָט איהם ישוע געענטפערט, לעז וואס ס'שטעהט אין דער תורה . . . דו זאַלסט דעם הארר דיין גאָט ליעבען מיט דיין גאנצען פערשטאנד מיט דיין גאנצען פערשטאנד און ליעב דיין חבר ווי דיך אליין, טהו דאָס וועסטו האָבען עולם הבא. האָט איהם דער בן תורה גע-פרעגט, ווער הייסט מיין חבר ? דאָ האָט איהם פרעגט, ווער הייסט מיין חבר ? דאָ האָט איהם ישוע צו פארשטעהן געגעבען מיט א משל:

א מאן איז אמאל גענאנגען פון ירושלים נאך "

יריחו און איז אויפ'ן וועג אריין געפאלען צווישען רויבער . . . וועלכע האָבען איהם געשלאָגען מכות רצח און האָבען איהם איבערגעלאָזט. באלד איז א כהן פארביי געגאנגען און אזוי באלד ער האָט איהם דערזעהן איז ער זיך אוועקגעגאנגען. שפּעטער איז אויך א לוי דאָרט דורכגעגאנגען און האָט אויך דעם צו'הרג'עטען ליגען געלאָזט און איז זיך אוועקגעג גאנגען. אַביסעל שפּעטער איז אָבער א שומרוני גאנגען. אַביסעל שפּעטער איז אָבער א שומרוני (גוי) דאָרט דורכגעגאנגען און ווי ער האָט איהם נור דערזעהען האָט ער איבער איהם רחמנות בַע־קומען, ער האָט זיינע וואונדען איהם פארבונדען, איהם אין גאסטהויז געבראכט און אויף איהם שטארק אכטונג געגעבען.

"אויפ'ן אנדערען טאָג ווען ער האָט בעדארפט אוועקרייזען האָט ער דעם בעל בית געלד איבער־ געלאַזט אז ער זאָל אויף איהם אכטונג געבען. פרעגט איצט ישוע דעם בן תורה, וועלכער פון די דריי איז געווען דעם צו'הרג'עטענס חבר? האָט איהם דער בן תורה געענטפערט, מסתמא דער וואָס האָט מיט איהם חסר געטהון. דו האָסט רעכט — האָט מיהם ישוע געזאָגט — געה און טהו אויך דאָסזעלבע".

ישוע האָט נעמליך באלעהרט דאָס פּאָלק או דער "ואהבת לרעך כמוך" מיינט אלע מענשעו, סיי אידען סיי גוים. אָט דאָס האָט אריינגעוואָרפען א באָמבע צווישען די פרושים אין ירושלים, ווייל זיי האָבען אנדערש אויסגעטייטשט דאָס וואָרט "רעך". נעמליך, או דאס מיינט מען נור א איד, ולא עכו"ם.

דאָס און נאָך אנדערע עהנליכע זאכען האָט גורם געווען א צוזאמענשטוים צווישען ישוע און צווישען די פארנעהמסטע אידען אין ירושלים און יענע זענען איהם געוואָרען די גרעסטע שונאים.

יענער שנאת חנם צו ישוע המשיח איז דאן איבערגעגאנגען בירושה צו אידען פון איין דור צום
צווייטען ביז אויפ'ן היינטיגען טאג, אלץ נור דערפאר ווייל די פּסיכאלאגישע נאטור פון רוב מענד
שען איז, נאכצוטהון עלטערען און דעם מנהג פון
אונזערע אידישע פיהרערס. דאָס איז אָבער נור
פון רוב מענשען אָבער נים פון אלע מענשען, גאָט
ב"ה איז קיינמאל נישט געווען אזוי עלענד אז ער
זאָל נישט האָבען אביסעל מענשען וואָס פּאַלגען
איהם און זיין ווארט.

אין דער צייט פון אחאב האָט גאָט געזאָגט צו אליהו הנביא, כאָטש אידען זענען אוועק פון מיר צו דער עבודה זרה זענען דאָך איבערבליבען 7000 געטריי צו איהם. (מלכים א, י"ט 18) אווי איז עס אויך געווען דאמאָלס אין ירושלים און איז ער היום הזה, אידען וואָס ליבען דעם אמת, גלויבען אין ישוע המשיח ווייל "כה אמר ד"."

### וואו איהר קאָנם בעקאָמען דעם רעה ישראל

ברוקלין, נ. י.: בית שר שלום, 27 מרום עוועניו, פילאדעלפיא, פא.: מר. האררי בוירגען, 585 ספרוס פיטסבורנ, פא.: רעוו. דושאן סאלאמאן, 1603 סמרים. סענטראל עוועניו. שיקשנש, אילינאי: רעוו. סאלאמאן בירנבאום, 316 סמענלי פליים. לאם אנגעלעם, קאלים: רעוו. ע. ציממערמאן, 2005 ברוקלין עוועניו. קאלומי בום, אהייא: רעוו, אסקאר וואגא, 1039 איסט סידני, אסטראליען: רעוו. ג. ע. ארדיל, 145 ווארשע. פוילען: רעוו. משה קאָמאנוועלמה סמרים. גישלין, מארגאווא 15, מ. 4. ירושלים, פאלעסטינא: רעוו. פרענק בומהביי, גאספל גיים, רוסישער קאמפאונד. רעוו, הענרי ווינסענמ, 123 דא פאריז, פראנקרייך: באפאלא, נ. י.: רעוו. א. ב. מאכלין, 206 מעין עווע. נארמה פארק עווע.



Subscription Price 50 Cents a year.

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor

VOL. XXI No. 1 SEPTEMBER, 1938

# געזוכם און געפונען

פון רעוו. יוחנן לאזניק

שטאַנען אין קאמפּף פאר גאָט און פאר דעם שטאַנען אין קאמפּף פאר גאָט און פאר דעם אייביגען אבסאָלוטען אמת. איז דער נאָמען פון גרויסען נביא אליהו טיף איינגעקריצט אין הארץ פון אונזער פּאָלק. פון די פערגאנגענע יאָר־טוי־זענטע ביז צום היינטיגען טאָג ווערט זיין אנדענק פארעהרט. אויף א ברית מילה ווערט פאר זיין נאָמען געשטעלט א "כסא של אליהו". פסח צום סדר ווערט פאר איהם געשטעלט א "כוס של אליהו" פון מ'עפענט פאר איהם די טיר ער זאָל אריינ־קומטן.

דורך דעם צוויי טויזענט יאָריגען גלות ווארטען אידען אויף דעם מכשר אז ער זאל קומען אוגז אנזאגען אז די גאולה קומט. שווער איז אָבער גער זען דער קאמפּף פון דעם נביא אליהו געגען די כהנים פון "בעל" אויפ'ן בארג כרמל. זיין נצחון איבער דעם פאלשען קולט וועלכע איזבל, די פרוי פון אידישען קעניג אהאב האָט ארויפגעצוואונגען אויף אונזער פאלק אין ארץ ישראל, האָט ארויס-גערופען נאָך א גרעסערען האס געגען אליהו הנביא און מורא האָבענדיג זיין לעבען נישט צו פארלירען איז ער אנטלאָפען פון דער הויפּט שטאָדט שומרון דער מדבר צום כארג חורב וואו גאָט האָט געלאָזט הערען זיין שטימע אין דעם "אנכי ד" בער פאָלק ישראל.

אנטוישט פון זיין נצחון און מיד פון זיין אנ-געשטרענגטען קאמפּף זעהען מיר דעם נביא ליגען צווישען די פעלזען פון בארג חורב. ער ליגט און ווארט אויף גאָטס באפעהל.

גאָט רעדט. די גאנצע נאטור איז ערוואכט. דער שטורם רייסט די בערג און ברעכט די פעלזען. די ערד ציטערט, דער גביא ווארט . . . עס ווערט שטילער . . . שטילער . . . גאנץ שטיל . . . "יהוה" רעדט צו איהם: "געה קעהר זיך אום צו דיין וועג אין דער מדבר און זאלב אלישע פאר א נביא אנשטאָט דיר".

געהאַרכזאם געהט אליהו זיין איינזאמען וועג. ער געהט פון שטאָרט צו שטאָרט כדי צו ערפילען דעם אויפטראג פון אלמעכטיגען. אויפצוזוכען דעם באשטימטען וועלכער זאָל איבערנעמען דעם קאמפּף געגען די זינד פון זיין פאָלק. ענדליך קומט דער

JOSEPH HOFFMAN COHN, E

קומם צו אונזערע פערואמלונגעו

יעדען פריימאג אַבענד 8 אוהר יעדען זאַנמאג אבענד 8 אוהר

בית שר שלום: מרופ און וואלמאן סמ.

אביסעל שפעטער טרעפען מיר או אנדערען כא־ ראקטער אין דער פערואן פון "זכי" וועלכער האט זיך באשעפטיגט מים שטייער־קאַלעקטען און ער האט געריסען שטייער פון לעבעריגע און פון טויטע. ער האט אבער איינמאל רערהערט אז רער משיח -דארף דארט דורכגעהן און ער האט געהאט א נרוי-סען באגעהר איהם צו זעהן. ויהי היום, און דער משיח איז טאקע דארט אנגעקומען און ער האט מיט א דורכדרינגענדען בליק דערועהן אט יענעם "הוים-שינדער" זכי, וועמעם נשמה איז נאָך נישם לנמרי פינסטער געוואָרען. "היינט קום איך אריין אין דיין הויז" האם ישוע צו איהם געואנם! ווערטער פון ישוע'ם ברייטוויליגקייט איהם צו העלפען, האט דורכגעשניטען זיין פארדארבענעס הערץ און די ערשטע שטראלען פון געטליכע ליעבע איז אין זיין הערץ אריינגעדרינגען.

ישוע שטראָפט נישט דעם פארוואונדעטען, נייד ערט ער היילט זיינע וואונדען. יעדעם וואָרט פון ערט ער היילט זיינע וואונדען. יעדעם וואָרט פון ישוע איז געווען ווי באלזאם פאר די פארוואונדעטע נשמה פון דעם אידישען צאָל־נעמער. אָט הערט וואָס זכי האָט דעם משיח באלד געואָגט: די העלפט פון מיינע גיטער וויל איך תיכף אָבגעבען, און די וואָס איד האָב בארויבט וועל איד אַבגעבען פוערפאך". דער זינדיגער האָט תשובה געטון, ער פוערפאך". דער זינדיגער האָט תשובה געטון, ער וויל אויפריכטיג און עהרליך ווערען א קינד פון גאָט.

ישוע האָט געזוכט די פארלוירענע גשמה פון זכי און ער האָט זי געפונען. "היינט איז געקומען די ישועה אין דיין הויז" איז געווען ישוע'ס ענטפער צו יענעם בעל תשובה. דער מענשען זאָהן איז געקומען צו זוכען און צו רעמען דעם פארלוירענעם".

ראָס גאנצע לעבען פון ישוע אויף דיעזער וועלט איז געווען אין איין זוכען. ער האָט געזוכט די נשמות פון די כהנים גרולים, חנן און כיפה, וועלכע האָבען געהערשט איבער'ן אידישען פאָלק אין אונגער רעכטיגקייט. ישוע האָט געזוכט די נשמה פון דעם גאבערנאטאָר פּילאטוס וועלכער איז געווען ברוטאַל געגען אידען אין ירושלים. ער האָט געזוכט די געגען אידען אין ירושלים. ער האָט געזוכט די

נביא צו זיין ציעל און ער געפינט נאָך אַ לאַנגען זוכען דעם מאן אלישע.

רער נביא האָט געזוכט און האָט געפונען.

פיעל דורות זעענן פארביי און ווידער איז ארויס-גענאנגען איינער פון די סאמע גרעסטע נביאים, יא, דער גרעסטער נביא, צו זוכען מענשען און אויפ-פלאמען מיט א געטליך פייער די גאולה אין זייערע הערצער און ווירסען פאר'ן כבוד פון גאט.

ער זוכט מיין נשמה און דיין נשמה.

ווייסטו ליעבער לעזער ווער אָט דיעזער נביא איז וואָס וויל אונז דערלייזען ? ער איז א קינד פון אונזער פּאָלק, זיין נאָמען איז ישוע. ער איז דער גרעסטער און דער לעצטער פון דעס בית דור. אויף דינע שולטער רוהט די הערשאפט (ישעיה ט') ער איז דער וואונדערבארער ראטהגעבער, דער מעכ־טיגער גאָט, דער פּרינץ פון שלום. ער, ישוע פון נצרת איז דער זוכער וועלכער זוכט און וויל בא־גליקען אונזער נשמה.

פארלוירען איז דער מענש וואָס לעבט אָהן גאָט אזוי ווי "קין" איז אמאָל געווען. פארלוירען איז אזוי ווי "עכן" דער מענש וואָס לעבט אין זינד אזוי ווי "עכן" דער מענש וואָס לעבט די אוצרות פון דער וועלט און האָט געבראָכען זיין געהאָרכזאמקייט צו גאָט. "וואָס נוצט דען דעם מענש ווען ער געווינט די גאנצע וועלט און ער פארלירט זיין נשמה". ישוע האָט געזוכט די נשמה פון מענשען, זי צו הייליגען און זי צו דערהויבען צו איהר באשעפער.

דאָס גאנצע לעבען פון ישוע איז געווען אין איין זוכעניש. ער איז געגאנגען פון אָרט צו אָרט זוכענדיג זינדיגע נשמות וואָס זענען געווען שטארק און טיף געפאלען כדי זיי מתקן צו זיין און זיי מאכען פאר קינדער פון גאָט.

אין יענעם לאנד שומרון, אין דער שטאדט "סיכור האָט ישוע געפונען אן ארעמע זינדיגע פרוי, א שומרונית. אין איהר נשמה האָט דער וועלטד ערלעוער אריינגעבראכט ליכט פון גאָט און פרידען מיט גאָט. ווען די ערשטע ליכט שטראלען זענען אין איהר נשמה אריינגעקומען האָט זי אויסגערופען: "איך זעה אז דו ביסט א נביא". ישוע פארלאָזט זי אָבער נישט ביז איהר הארץ און איהר גשמה ווערט אין גאנצען געהיילט.

ישוע האָט געזוכט און האָט געפונען.

Published Monthly, except bi-monthly during July and August by the American Board of Missions to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y. Entered as Second Class matter April 4, 1922, at the Post Office, Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879. Accepted for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, act of October 3, 1917. Authorized December 30, 1937.



Subscription Price 50 Cents a year.

JOSEPH HOFFMAN COHN, Editor

VOL. XXI No. SEPTEMBER, 1938

# געזוכם און געפונען

פון רעוו. יוחנן לאזניק

עהר ווי אַלע אנדערע נביאים וואָס זענעו גע־ שטאנען אין קאמפף פאר נאט און פאר דעם אייבינעו אבסאלוטעו אמת, איז דער נאמען פון גרויםען נביא אליהו טיף איינגעקריצט אין הארץ פון די פערגאנגענע יאָר־טוי־ פון אונזער פאלק. וענטע ביז צום היינטיגען טאג ווערט זיין אנדענק אויף א ברית מילה ווערט פאר זיין נאמעו געשטעלט א "כסא של אליהו". "סדר ווערט פאַר איהם געשטעלט א "כוס של אליהו און מ'עפענט פאר איהם די טיר ער זאל אריינ־ הומעז.

דורך דעם צוויי טויזענט יאָריגען גלות ווארטען אירען אויף דעם מבשר אז ער זאל קומען אונז אנואנען אז די גאולה קומט. שווער איז אבער גע־ ווען דער קאמפף פון דעם נביא אליהו געגען די כהנים פון "בעל" אויפ'ן בארג כרמל. זיין נצחון איבער דעם פאלשעו קולט וועלכע איזבל, די פרוי פון אירישען קעניג אחאב האָט ארויפגעצוואונגען אויף אונזער פאלק אין ארץ ישראל, האט ארוים-נערופעו נאד א גרעסערעו האס געגעו אליהו הנביא און מורא האָבענדיג זיין לעבען נישט צו פארלירען איז ער אנטלאפען פון דער הויפט שטארט שומרון דורך דער מדבר צום כארג חורב וואו גאָט האָט נעלאום הערען זיין שטימע אין דעם "אנכי ד' אלהיך", צו דעם פאלק ישראל.

אנטוישט פון זיין נצחון און מיד פון זיין אנ-נעשטרענגטעו קאמפה זעהעו מיר דעם נביא ליגעו צווישען די פעלזען פון בארג חורב. ער ליגט און ווארט אויף גאטס באפעהל.

די נאנצע נאטור איז ערוואכט. נאט רעדט. דער שטורם רייסט די בערג און ברעכט די פעלזען. די ערד ציטערט, דער נכיא ווארט . . . עס ווערט . . שטילער . . . גאנץ שטיל שטילער "יהוה" רעדט צו איהם: "געה קעהר זיך אום צו דייו וועג איז דער מדבר אוז זאלב אלישע פאר א נביא אנשטאט דיר".

נעהארכזאם געהט אליהו זיין איינזאמען וועג. ער נעהט פון שטארט צו שטארט כדי צו ערפילען רעם אויפטראג פון אלמעכטיגען, אויפצוזוכען דעם באשטימטען וועלכער זאל איבערנעמען דעם קאמפּף נענען די זינד פון זיין פאלק. ענדליך קומט דער

קומם צו אונזערע פערזאמלונגעו

יעדען פרייטאג אַכענד 8 אוהר יעדען זאַנמאג אבענד 8 אוהר

בית שר שלום: מרופ און וואלמאן סמ.

אביסעל שפעטער טרעפען מיר או אנדערען כא־ ראקטער אין דער פערואן פון "זכי" וועלכער האט זיך באשעפטיגט מים שטייער־קאַלעקטען און ער האט געריסען שטייער פון לעבעריגע און פון טויטע. ער האט אבער איינמאל רערהערט אז רער משיח -דארף דארט דורכגעהן און ער האט געהאט א נרוי-סען באגעהר איהם צו זעהן. ויהי היום, און דער משיח איז טאקע דארט אנגעקומען און ער האט מיט א דורכדרינגענדען בליק דערועהן אט יענעם "הוים-שינדער" זכי, וועמעם נשמה איז נאָך נישם לנמרי פינסטער געוואָרען. "היינט קום איך אריין אין דיין הויז" האם ישוע צו איהם געואנם! ווערטער פון ישוע'ם ברייטוויליגקייט איהם צו העלפען, האט דורכגעשניטען זיין פארדארבענעס הערץ און די ערשטע שטראלען פון געטליכע ליעבע איז אין זיין הערץ אריינגעדרינגען.

ישוע שטראפט נישט דעם פארוואונדעטעו, ניי־ ערט ער היילט זיינע וואונדען. יעדעם ווארט פון ישוע איז געווען ווי באלזאם פאר די פארוואונדעטע נשמה פון דעם אירישעו צאלינעמער. אם הערם וואס זכי האט דעם משיח באלד געואגט: העלפט פון מיינע גיטער וויל איך תיכף אבגעבען. און די וואס איך האַכ כארויכט וועל איך אַכגעכען פיערפאר". דער זינדיגער האט תשובה געטון, ער וויל אויפריכטיג און עהרליך ווערען א קינד פון נאט.

ישוע האם געזוכם די פארלוירענע נשמה פון זכי און ער האָט זי געפונען. "היינט איז געקומען די ישועה אין דיין הויז" איז געווען ישוע'ם ענטפער צו יענעם בעל תשובה. דער מענשען ואהן איז געקומען צו זוכען און צו רעטען רעם פארלוירענעם".

דאם גאנצע לעבעו פון ישוע אויף דיעוער וועלט איז געווען אין איין זוכען. ער האט געזוכט די נשמות פון די כהנים גדולים, חנן און כיפה, וועלכע האבען געהערשם איבער'ן אידישען פאלק אין אונגע־ רעכטיגקייט. ישוע האָט געזוכט די נשמה פון דעם גאָבערנאטאָר פּילאטוס וועלכער איז געוועו ברוטאל געגעו אידען אין ירושלים. ער האט געזוכט די

נביא צו זיין ציעל און ער געפינט נאָך אַ לאנגען זוכעו דעם מאו אלישע.

דער נביא האם נעזוכם און האם נעפונען.

פיעל דורות זעענן פארביי און ווידער איז ארוים-גענאנגעו איינער פון די סאמע גרעסטע נביאים, יא, -דער גרעסטער נביא. צו זוכעו מענשעו אוו אויפ פלאמען מיט א געטליך פייער די גאולה אין זייערע הערצער און ווירקען פאר'ן כבוד פון גאָט.

ער זוכט מיין נשמה און דיין נשמה.

ווייםטו ליעבער לעזער ווער אט דיעזער נביא איז וואס וויל אונז דערלייזען ? ער איז א קינד פון אונזער פאלק. זיין נאָמען איז ישוע. ער איז דער גרעסטער אוז דער לעצטער פוז דעם בית דור. אויף שינע שולמער רוהמ די הערשאפט (ישעיה מ') ער איז דער וואונדערבארער ראטהגעבער, דער מעכ־ טיגער גאט, דער פרינץ פון שלום. ער, ישוע פון נצרת איז דער זוכער וועלכער זוכט און וויל בא־ גליקען אונזער נשמה.

פארלוירעו איז דער מענש וואס לעבט אהן גאט אזוי ווי "קין" איז אמאל נעווען. פארלוירען איז "דער מענש וואָס לעבט אין זינד אזוי ווי "עכן וועלכער האט געזוכט די אוצרות פון דער וועלט אוז האט געבראכעו זיין געהארכזאמקיים צו גאט. יוואָס נוצט דען דעם מענש ווען ער געווינט די נאנצע וועלט אוז ער פארלירט זיין נשמה". ישוע האט געזוכט די נשמה פון מענשעו, זי צו הייליגעו און זי צו דערהויבען צו איהר באשעפער.

דאם נאנצע לעכעו פון ישוע איז געווען אין איין זוכעניש. ער איז געגאנגען פון ארט צו ארט זוכענדיג זינדיגע נשמות וואס זענען געווען שטארק און טיף געפאלען כדי זיי מתקן צו זיין און זיי מאכען פאר קינדער פון גאט.

איז יענעם לאנד שומרוז, איז דער שטאדט "סיכור האָט ישוע געפונען אן אָרעמע זינדיגע פרוי. א שומרונית. אין איהר נשמה האם דער וועלט־ ערלעזער אריינגעבראכט ליכט פון גאט און פרידעו מיט גאָט. ווען די ערשטע ליכט שטראלען זענעו : אין איהר נשמה אריינגעקומען האָט זי אויסגערופען איך זעה אז דו ביסט א נביא". ישוע פארלאוט זי אָבער נישט ביז איָהר הארץ און איהר נשמה ווערט אין נאנצען געהיילט.

ישוע האם געזוכם און האם געפונען.

Published Monthly, except bi-monthly during July and August by the American Board of Missions to the Jews, 27 Throop Ave., Brooklyn, N. Y. Entered as Second Class matter April 4, 1922, at the Post Office, Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879. Accepted for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, act of October 3, 1917. Authorized December 30, 1937.